II. FYTOSANITAIRE WETGEVING

31991 L 0414: Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen (PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1), gewijzigd bij:

– 31993 L 0071: Richtlijn 93/71/EEG van de Commissie van 27.7.1993 (PB L 221 van 31.8.1993, blz. 27),
– 31194 L 0037: Richtlijn 94/37/EG van de Commissie van 22.7.1994 (PB L 194 van 29.7.1994, blz. 65),
– 31994 L 0043: Richtlijn 94/43/EG van de Raad van 27.7.1994 (PB L 227 van 1.9.1994, blz. 31),
– 31994 L 0079: Richtlijn 94/79/EG van de Commissie van 21.12.1994 (PB L 354 van 31.12.1994, blz. 16),
– 31995 L 0035: Richtlijn 95/35/EG van de Commissie van 14.7.1995 (PB L 172 van 22.7.1995, blz. 6),
– 31995 L 0036: Richtlijn 95/36/EG van de Commissie van 14.7.1995 (PB L 172 van 22.7.1995, blz. 8),
– 31996 L 0012: Richtlijn 96/12/EG van de Commissie van 8.3.1996 (PB L 65 van 15.3.1996, blz. 20),
– 31996 L 0046: Richtlijn 96/46/EG van de Commissie van 16.7.1996 (PB L 214 van 23.8.1996, blz. 18),
– 31996 L 0068: Richtlijn 96/68/EG van de Commissie van 21.10.1996 (PB L 277 van 30.10.1996, blz. 25),
– 31997 L 0057: Richtlijn 97/57/EG van de Raad van 22.9.1997 (PB L 265 van 27.9.1997, blz. 87),
– 31997 L 0073: Richtlijn 97/73/EG van de Commissie van 15.12.1997 (PB L 353 van 24.12.1997, blz. 26),
– 31998 L 0047: Richtlijn 98/47/EG van de Commissie van 25.6.1998 (PB L 191 van 7.7.1998, blz. 50),
– 31999 L 0001: Richtlijn 1999/1/EG van de Commissie van 21.1.1999 (PB L 21 van 28.1.1999, blz. 21),
– 31999 L 0073: Richtlijn 1999/73/EG van de Commissie van 19.7.1999 (PB L 206 van 5.8.1999, blz. 16),
– 31999 L 0080: Richtlijn 1999/80/EG van de Commissie van 28.7.1999 (PB L 210 van 10.8.1999, blz. 13),

– 32000 L 0010: Richtlijn 2000/10/EG van de Commissie van 1.3.2000 (PB L 57 van 2.3.2000, blz. 28),

– 32000 L 0049: Richtlijn 2000/49/EG van de Commissie van 26.7.2000 (PB L 197 van 3.8.2000, blz. 32),

– 32000 L 0050: Richtlijn 2000/50/EG van de Commissie van 26.7.2000 (PB L 198 van 4.8.2000, blz. 39),

– 32000 L 0066: Richtlijn 2000/66/EG van de Commissie van 23.10.2000 (PB L 276 van 28.10.2000, blz. 35),

– 32000 L 0067: Richtlijn 2000/67/EG van de Commissie van 23.10.2000 (PB L 276 van 28.10.2000, blz. 38),

– 32000 L 0068: Richtlijn 2000/68/EG van de Commissie van 23.10.2000 (PB L 276 van 28.10.2000, blz. 41),

– 32000 L 0080: Richtlijn 2000/80/EG van de Commissie van 4.12.2000 (PB L 309 van 9.12.2000, blz. 14),

– 32001 L 0021: Richtlijn 2001/21/EG van de Commissie van 5.3.2001 (PB L 69 van 10.3.2001, blz. 17),

– 32001 L 0028: Richtlijn 2001/28/EG van de Commissie van 20.4.2001 (PB L 113 van 24.4.2001, blz. 5),

– 32001 L 0036: Richtlijn 2001/36/EG van de Commissie van 16.5.2001 (PB L 164 van 20.6.2001, blz. 1),

– 32001 L 0047: Richtlijn 2001/47/EG van de Commissie van 25.6.2001 (PB L 175 van 28.6.2001, blz. 21),

– 32001 L 0049: Richtlijn 2001/49/EG van de Commissie van 28.6.2001 (PB L 176 van 29.6.2001, blz. 61),

– 32001 L 0087: Richtlijn 2001/87/EG van de Commissie van 12.10.2001 (PB L 276 van 19.10.2001, blz. 17),

– 32001 L 0099: Richtlijn 2001/99/EG van de Commissie van 20.11.2001 (PB L 304 van 21.11.2001, blz. 14),

– 32001 L 0103: Richtlijn 2001/103/EG van de Commissie van 28.11.2001 (PB L 313 van 30.11.2001, blz. 37),

– 32002 L 0018: Richtlijn 2002/18/EG van de Commissie van 22.2.2002 (PB L 55 van 26.2.2002, blz. 29),

– 32002 L 0037: Richtlijn 2002/37/EG van de Commissie van 3.5.2002 (PB L 117 van 4.5.2002, blz. 10),

– 32002 L 0048: Richtlijn 2002/48/EG van de Commissie van 30.5.2002 (PB L 148 van 6.6.2002, blz. 19),

– 32002 L 0064: Richtlijn 2002/64/EG van de Commissie van 15.7.2002 (PB L 189 van 18.7.2002, blz. 27),

– 32002 L 0081: Richtlijn 2002/81/EG van de Commissie van 10.10.2002 (PB L 276 van 12.10.2002, blz. 28),

– 32003 D 0565: Besluit 2003/565/EG van de Commissie van 25.7.2003 (PB L 192 van 31.7.2003, blz. 40),

– 32003 L 0005: Richtlijn 2003/5/EG van de Commissie van 10.1.2003 (PB L 8 van 14.1.2003, blz. 7),

– 32003 L 0023: Richtlijn 2003/23/EG van de Commissie van 25.3.2003 (PB L 81 van 28.3.2003, blz. 39),

– 32003 L 0031: Richtlijn 2003/31/EG van de Commissie van 11.4.2003 (PB L 101 van 23.4.2003, blz. 3),

– 32003 L 0039: Richtlijn 2003/39/EG van de Commissie van 15.5.2003 (PB L 124 van 20.5.2003, blz. 30),

– 32003 L 0068: Richtlijn 2003/68/EG van de Commissie van 11.7.2003 (PB L 177 van 16.7.2003, blz. 12),

– 32003 L 0070: Richtlijn 2003/70/EG van de Commissie van 17.7.2003 (PB L 184 van 23.7.2003, blz. 9),

– 32003 L 0079: Richtlijn 2003/79/EG van de Commissie van 13.8.2003 (PB L 205 van 14.8.2003, blz. 16),

– 32003 L 0081: Richtlijn 2003/81/EG van de Commissie van 5.9.2003 (PB L 224 van 6.9.2003, blz. 29),

– 32003 L 0082: Richtlijn 2003/82/EG van de Commissie van 11.9.2003 (PB L 228 van 12.9.2003, blz. 11),

– 32003 L 0084: Richtlijn 2003/84/EG van de Commissie van 25.9.2003 (PB L 247 van 30.9.2003, blz. 20),

– 32003 L 0112: Richtlijn 2003/112/EG van de Commissie van 1.12.2003 (PB L 321 van 6.12.2003, blz. 32),

– 32003 L 0119: Richtlijn 2003/119/EG van de Commissie van 5.12.2003 (PB L 325 van 12.12.2003, blz. 41),

– 32003 R 0806: Verordening (EG) nr. 806/2003 van de Raad van 14.4.2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1),

– 32004 L 0020: Richtlijn 2004/20/EG van de Commissie van 2.3.2004 (PB L 70 van 9.3.2004, blz. 32),
– 32004 L 0030: Richtlijn 2004/30/EG van de Commissie van 10.3.2004 (PB L 77 van 13.3.2004, blz. 50),
– 32004 L 0058: Richtlijn 2004/58/EG van de Commissie van 23.4.2004 (PB L 120 van 24.4.2004, blz. 26),
– 32004 L 0060: Richtlijn 2004/60/EG van de Commissie van 23.4.2004 (PB L 120 van 24.4.2004, blz. 39),
– 32004 L 0062: Richtlijn 2004/62/EG van de Commissie van 26.4.2004 (PB L 125 van 28.4.2004, blz. 38),
– 32004 L 0066: Richtlijn 2004/66/EG van de Raad van 26.4.2004 (PB L 168 van 1.5.2004, blz. 35),
– 32004 L 0071: Richtlijn 2004/71/EG van de Commissie van 28.4.2004 (PB L 127 van 29.4.2004, blz. 104),
– 32004 L 0099: Richtlijn 2004/99/EG van de Commissie van 1.10.2004 (PB L 309 van 6.10.2004, blz. 6),
– 32005 L 0002: Richtlijn 2005/2/EG van de Commissie van 19.1.2005 (PB L 20 van 22.1.2005, blz. 15),
– 32005 L 0003: Richtlijn 2005/3/EG van de Commissie van 19.1.2005 (PB L 20 van 22.1.2005, blz. 19),
– 32005 R 0396: Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 23.2.2005 (PB L 70 van 16.3.2005, blz. 1),
– 32005 L 0025: Richtlijn 2005/25/EG van de Raad van 14.3.2005 (PB L 90 van 8.4.20051, blz. 1),
– 32005 L 0034: Richtlijn 2005/34/EG van de Commissie van 17.5.2005 (PB L 125 van 18.5.2005, blz. 5),
– 32005 L 0053: Richtlijn 2005/53/EG van de Commissie van 16.9.2005 (PB L 241 van 17.9.2005, blz. 51),
– 32005 L 0054: Richtlijn 2005/54/EG van de Commissie van 19.9.2005 (PB L 244 van 20.9.2005, blz. 21),
– 32005 L 0057: Richtlijn 2005/57/EG van de Commissie van 21.9.2005 (PB L 246 van 22.9.2005, blz. 14),
– 32005 L 0058: Richtlijn 2005/58/EG van de Commissie van 21.9.2005 (PB L 246 van 22.9.2005, blz. 17),

– 32005 L 0072: Richtlijn 2005/72/EG van de Commissie van 21.10.2005 (PB L 279 van 22.10.2005, blz. 63),
– 32006 L 0005: Richtlijn 2006/5/EG van de Commissie van 17.1.2006 (PB L 12 van 18.1.2006, blz. 17),
– 32006 L 0006: Richtlijn 2006/6/EG van de Commissie van 17.1.2006 (PB L 12 van 18.1.2006, blz. 21),
– 32006 L 0010: Richtlijn 2006/10/EG van de Commissie van 27.1.2006 (PB L 25 van 28.1.2006, blz. 24),
– 32006 L 0016: Richtlijn 2006/16/EG van de Commissie van 7.2.2006 (PB L 36 van 8.2.2006, blz. 37),
– 32006 L 0019: Richtlijn 2006/19/EG van de Commissie van 14.2.2006 (PB L 44 van 15.2.2006, blz. 15),
– 32006 L 0039: Richtlijn 2006/39/EG van de Commissie van 12.4.2006 (PB L 104 van 13.4.2006, blz. 15),
– 32006 L 0045: Richtlijn 2006/45/EG van de Commissie van 16.5.2006 (PB L 130 van 18.5.2006, blz. 27).

(a) In bijlage IV, punt 1.1, wordt in de lijst "RSh 1" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Токсичен при контакт с очите."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Toxic în contact cu ochii!"

(b) In bijlage IV, punt 1.1, wordt in de lijst "RSh 2" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Може да причини фотосенсибилизация."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Poate cauza fotosensibilitate!"

(c) In bijlage IV, punt 1.1, wordt in de lijst "RSh 3" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Контактът с парите причинява изгаряния на кожата и очите, контактът с течността причинява измръзвания."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Contactul cu vaporii cauzează arsuri ale pielii şi ochilor, iar contactul cu lichidul cauzează degerături!"

(d) In bijlage V, punt 1, wordt in de lijst "SP 1" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да не се замърсяват водите с този продукт или с неговата опаковка. *(Да не се почиства използваната техника в близост до повърхностни води / Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища.).*"

en na de tekst in het Portugees:

"RO: A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său *(a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață / a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)!*"

e) In bijlage V, punt 2.1, wordt in de lijst "SPo 1" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: При контакт с кожата, първо да се отстрани продукта със суха кърпа и след това кожата да се измие обилно с вода."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Dacă produsul vine în contact cu pielea, îndepărtați produsul cu un material uscat şi apoi spălați cu multă apă!"

f) In bijlage V, punt 2.1, wordt in de lijst "SPo 2" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Цялото защитно облекло да се изпере след употреба."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: A se spăla toate echipamentele de protecție după utilizare!"

g) In bijlage V, punt 2.1, wordt in de lijst "SPo 3" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: След запалване на продукта да не се вдишва дима и третираната зона да се напусне незабавно."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: După fumigarea produsului, nu inhalați fumul şi părăsiți imediat zona tratată!"

h) In bijlage V, punt 2.1, wordt in de lijst "SPo 4" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Опаковката да се отвори на открито и при сухо време."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Ambalajul trebuie deschis în aer liber şi pe vreme uscată!"

i) In bijlage V, punt 2.1, wordt in de lijst "SPo 5" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да се проветрят основно / да се посочи време / третираните площи / оранжериите до изсъхване на разтвора, преди отново да се влезе в тях."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: A se ventila zonele / serele tratate, în întregime / (să se specifice timpul necesar) / până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra!"

j) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 1" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: С цел опазване на подпочвените води / почвообитаващите организми, да не се прилага този или друг продукт, съдържащ *(да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая)* повече от *(да се посочи срока или честотата)*."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru protecția apei freatice / organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține (identificați substanța activă sau clasa corespunzătoare, după caz) mai mult de (să se specifice perioada de timp sau frecvența

tratamentelor)!"

(k) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 2" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да не са прилага при *(да се посочи типа почва или ситуацията)* почви, с цел опазване на подпочвените води / водните организми."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru protecția apei freatice / organismelor acvatice, nu aplicați pe sol (să se specifice tipul de sol sau situația în cauză)!"

(l) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 3" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да се осигури нетретирана буферна зона от *(да се посочи разстоянието)* до неземеделски земи / повърхностни води, с цел опазване на водните организми / растенията, които не са обект на третиране / членестоногите, които не са обект на третиране / насекомите."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru protecția organismelor acvatice / plantelor ne-țintă / artropodelor / insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de (să se specifice distanța) până la terenul necultivat / apa de suprafață!"

m) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 4" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да не се прилага върху непропускливи повърхности като асфалт, бетон, паваж, железопътни линии и други такива с висок риск за оттичане, с цел опазване на водните организми / растенията, които не са обект на

третиране."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru protecția organismelor acvatice / plantelor ne-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere!"

n) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 5" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Продуктът трябва да е напълно инкорпориран в почвата, с цел опазване на птиците / дивите бозайници. Уверете се, че продуктът е напълно инкорпориран и в края на редовете."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru protecția păsărilor / mamiferelor sălbatice, produsul trebuie încorporat în totalitate în sol! A se asigura că produsul este încorporat în totalitate la sfârşitul rândurilor!"

o) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 6" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да се отстранят разлетите / разпилените количества, с цел опазване на птиците / дивите бозайници."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru protecția păsărilor / mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs!"

p) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 7" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да не се прилага по време на размножителния период на птиците."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: A nu se aplica produsul în perioada de împerechere a păsărilor!"

q) In bijlage V, punt 2.2, wordt in de lijst "SPe 8" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Опасен за пчелите / Да не се прилага при култури по време на цъфтеж, с цел опазване на пчелите и други насекоми-опрашители / Да не се използва на места, където има активна паша на пчели / Преместете или покрийте пчелните кошери по време на третирането и за *(да се посочи срок)* след третиране / Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност / Плевелите да се унищожат преди цъфтежа им / Да не се прилага преди *(да се посочи срок)*."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Periculos pentru albine! / Pentru a proteja albinele şi alte insecte polenizatoare nu aplicați pe plante în timpul înfloritului! / Nu utilizați produsul în timpul sezonului activ al albinelor! / Îndepărtați sau acoperiți stupii în timpul aplicării şi (să se specifice perioada de timp) după tratament! / Nu aplicați produsul în perioada de înflorire a buruienilor! / Distrugeți buruienile înainte de înflorire! / Nu aplicați înainte de (să se specifice perioada de timp)!"

r) In bijlage V, punt 2.3, wordt in de lijst "SPa 1" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Да не се прилага този или друг продукт, съдържащ *(да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая)* повече от *(да се посочи броя на приложенията или срока)*, за да се избегне развитието на резистентност."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Pentru a evita apariția rezistenței nu aplicați acest produs sau orice alt produs conținând (*să se specifice substanța activă sau clasa de substanțe, după caz*) mai mult de (*să se specifice numărul de tratamente sau perioada de timp*)!"

s) In bijlage V, punt 2.4, wordt in de lijst "SPr 1" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Примамките да се поставят така, че да бъде сведен до минимум риска от консумация от други животни. Блоковите примамки да се поставят така, че да не могат да бъдат разнесени от гризачи."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Momeala trebuie depozitată în condiții de securitate astfel încât să se micşoreze riscul de a fi consumată de către alte animale! A se asigura momeala astfel încât să nu poată fi mutată de către rozătoare!"

t) In bijlage V, punt 2.4, wordt in de lijst "SPr 2" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Третираните площи трябва да бъдат обозначени в периода на третиране. Да се посочи опасността от отравяне (първично или вторично) с антикоагуланта и да се укаже неговата противоотрова."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Zona de tratament trebuie marcată în timpul perioadei de aplicare! A se menționa riscul de otrăvire (principal şi secundar) cu anticoagulant şi antitodul specific!"

u) In bijlage V, punt 2.4, wordt in de lijst "SPr 3" voor de tekst in het Spaans het volgende ingevoegd:

"BG: Мъртвите гризачи да се отстраняват от третираната площ всеки ден през целия период на третиране. Да не се изхвърлят в кофи за боклук или на сметища."

en na de tekst in het Portugees:

"RO: Rozătoarele moarte trebuie să fie îndepărate din zona tratată în fiecare zi în timpul tratamentului! A nu se arunca în recipientele pentru gunoi sau la gropile de gunoi!"